

# الحصول على بطاقة سيم

من قبل المواطن الأجنبي

## احصل على رقم التأمين للحساب الشخصي الفردي (سنيلس)



1

قم بترجمة وثيقة إثبات الشخصية في مكتب للترجمة ووثقها لدى الكاتب بالعدل  
(data.notariat.ru/directory/notary)



قائمة المكاتب بالعدل

2

الحصول على رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي (سنيلس) في الصندوق الاجتماعي لروسيا (sfr.gov.ru), (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة (моидокументы.рф/search/mfc) أو لدى صاحب العمل الخاص بك

خارطة الصندوق الاجتماعي

يجب أن تكون وثيقة (سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي جاهزة فوراً



خارطة أقسام (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة

ГОС  
УСЛУГИ

## التسجيل في منصة (غوس أوسلوجي) الخدمات العامة

3

خذ جواز السفر مرفقاً بترجمة الوثيقة من الكاتب بالعدل، و(سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي ويتطلب الأمر كذلك عنوان البريد الإلكتروني

4

قم بزيارة البنك أو مركز (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة للتسجيل في (غوس أوسلوجي) الخدمات العامة  
(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg.cfm)



خارطة البنوك ومركز (إم في تسي) المركز متعدد الوظائف لتقديم الخدمات العامة

سيتم تأكيد حسابك في اليوم الذي تقدم فيه طلبك

\* إذا كان لديك بالفعل رقم هاتف روسي وكنت عميلاً لبنك روسي (gosuslugi.ru/help/faq/login/2) يمكنك التسجيل باستخدام الرابط: esia.gosuslugi.ru/login/registration

\* صناديق البريد: تحتاج أرقام الروسية أو الأجنبية (Yandex, Mail.ru, Rambler, VK mail), ما عليك سوى عدد الروسي (Yahoo), لا تحتاج إلى عدد (Proton Mail, GMail)



## تسجيل البيانات البيومترية

5

خذ جواز السفر مرفقاً بترجمة الوثيقة من الكاتب بالعدل، و(سنيلس) رقم التأمين الشخصي للحساب الفردي ويتطلب الأمر كذلك عنوان البريد الإلكتروني

6

اذهب إلى البنك واطلب تقديم البيانات البيومترية (الصوت والوجه) إلى النظام البيومتري الموحد  
(map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi)



بطاقة المصارف مع البيانات البيومترية

سيتم تسجيل البيانات الحيوية الخاصة بك في غضون ثوان قليلة



## شراء بطاقة سيم

7

خذ جواز سفرك والترجمة الأصلية الموثقة للوثيقة، وتحقق من IMEI (www.gosuslugi.ru/landing/sim\_migrant) لجهازك واتصل بمتجر الاتصالات



كيفية التعرف على IMEI

8

سيقوم الموظف بإعداد اتفاقية والتحقق من معلوماتك باستخدام البيانات البيومترية أو سيطلب منك مراجعة هذا التأكيد في الخدمات العامة (غوس أوسلوجي)  
(www.gosuslugi.ru/landing/sim\_migrant)



التأكيد في الخدمات العامة (غوس أوسلوجي)

بعد التحقق من المعلومات، سيتم تفعيل بطاقة سيم

على بوابة الخدمات العامة (غوس أوسلوجي) في حسابك الشخصي، يمكنك الآن رؤية جميع أرقام الهواتف المسجلة لديك

www.gosuslugi.ru/help/faq/connection

هل هناك مزيد من الأسئلة؟



# Оформление и подтверждение СИМ-карты

Иностранном гражданином



## Получите СНИЛС

1

Переведите Ваш паспорт в бюро переводов и заверьте у нотариуса ([data.notariat.ru/directory/notary](http://data.notariat.ru/directory/notary))

2

Оформите СНИЛС в Социальном фонде России ([sfr.gov.ru](http://sfr.gov.ru)), МФЦ ([moidokumente.rf/search/mfc](http://moidokumente.rf/search/mfc)) или у Вашего работодателя

СНИЛС должен быть готов сразу же



Список нотариусов



Карта Социального фонда



Карта отделов МФЦ



## Регистрация на Госуслугах

3

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также Вам потребуется электронная почта или номер телефона российского оператора\*

4

Обратитесь в банк или МФЦ для регистрации на Госуслугах ([map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm](http://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=reg,cfm))

Ваша учетная запись будет подтверждена в день обращения

\* Если у Вас уже есть российский номер телефона и Вы клиент российского банка ([gosuslugi.ru/help/faq/login/2](http://gosuslugi.ru/help/faq/login/2)), зарегистрироваться можно по ссылке: [esia.gosuslugi.ru/login/registration](http://esia.gosuslugi.ru/login/registration)

\* Почтовые ящики: нужны российские или иностранные номера (Яндекс, Маил.ру, Рамблер, VK почта), нужен только российский номер (Yahoo), номер не нужен (Proton Mail, GMail)



Карта банков и МФЦ



## Регистрация биометрии

5

Возьмите паспорт, оригинал его нотариально заверенного перевода и СНИЛС. Также вам потребуется электронная почта

6

Обратитесь в банк и попросите сдать биометрию (голос и лицо) в Единую биометрическую систему ([map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi](http://map.gosuslugi.ru/?layer=co&filter=rbi))

Ваша биометрия будет зарегистрирована в течение нескольких секунд



Карта банков с биометрией



## Покупка и подтверждение сим-карты

7

Возьмите паспорт и оригинал его нотариально заверенного перевода, уточните IMEI ([gosuslugi.ru/landing/sim\\_migrant](http://gosuslugi.ru/landing/sim_migrant)) Вашего устройства и обратитесь в салон связи

8

Сотрудник подготовит договор и сделает проверку сведений о Вас по биометрии или попросит пройти подтверждение на Госуслугах самостоятельно ([gosuslugi.ru/landing/sim\\_migrant](http://gosuslugi.ru/landing/sim_migrant))

После проверки сведений сим карта будет активирована



Как узнать IMEI



Подтверждение на Госуслугах

На портале Госуслуги в личном кабинете теперь Вы сможете видеть все номера телефонов, которые оформлены на Вас

[www.gosuslugi.ru/help/faq/connection](http://www.gosuslugi.ru/help/faq/connection)

Остались вопросы?

